Vol. 27 No 7758 Thursday, November, 17 1932 TAIRIKU NIPPO 昭和七年十一月十七日（木曜日）第七千七百五十八號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（郵送）六ケ月七拾五仙 壹ケ月一弗 四弗 貳拾五仙 八弗 貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社 電話 山崎亭 晩香坡市東カドバ街二一五 電話ダグ五五三三

紙はウッドワードペーパー和より徳用品と聞く品數十種取寄せてあります
紙はり（壁明障子用）東カドバ街二六一 消防署筋向 バーハンガー 小林 電話ダグ四六六九アール

高田洋服店 電話ヘーモア三八四三

◇東亞だより◇

日本の燃ゆる意識（上）

臨波生

日本は世界的不況も何のみ上に受けてゐる、農民の窮狀甚なるは、さらぬだに人口過多の影響から、他國の比ではないとも言ふべきである。それに外憂の大いなるものを持つ、一つ間違つたら大變なことになる虞れがある。現に國家政策の上からいつても國に容易ならぬ事態にあることは事實である。

◇

が、此等の事から打算して、國際聯盟にしても、聯盟以外の國にしても、日本を見くびつてかゝるやうなことがあつたならば、そこには非常なる誤算をするであらう。日本の國民意識は、現下の內外の輻輳を解することに就て、全身力を傾倒しても目的を達しなければならぬといふ決意に燃えてゐる。

◇

從來、外國の新聞雜誌などで、日本を弱いことをいふのは單人だけで、國民の多數は總てに於て滿洲問題に關心を持つてゐるといつた工合に、日本を見る。またわれ等國內にあるものも、時に此の點について懸念するようなことともないではなかつたが、幾度リットン報告書の發表によりて、その根據に上に日本に取つて、不利なる結果の前に、日本の國民は正義の旗に對する信仰を決めて、何しろ滿洲に植民する偉大なる國民運動の發祥地であるのを見受けるのである。（續く）

◇

何を以て怪しいふかといふと、滿洲問題に日本が國際聯盟の來朝に對する上を裏付けての心からなる歡迎振り、松岡全權の出發に對する國民的歡送、また二月に出發以來政に對する增に願ての祭を、何しろ歡に値する偉大なる國民運動の發祥地であるのを見受けるのである。（續く）

東京特電

滿洲里の日本人救出交渉が望み薄

奉天の我兵團を進出せしめて和戰兩樣の準備開始

〔第一報〕新京特電——滿里の邦人救出任務の小松原大佐一行の交渉はヒロシア側との會見は十三日ヴチエンスカヤで行はれ目下見につき大谷領事は全部に次の報告を爲した——會見には本日交渉員の資格で隨し「滿洲交が滿里領事スミルノフ氏に紹介せる出戰團員の引揚げが一部のみで殘餘の者は殺る、理由如何」とれたるにスミルノフ氏は「本問題は支那側に責任したが四三日中に解答の旨回答あつた」と答へ滿里殘留邦人の食料には及ぶだけ努力すると述べた

〔第二報〕奉天特電——滿洲交との和平交渉は暗み淵となり、我がは十六日迄に某兵團を奉天發某方面に進出せしめ和戰兩樣の準備をして居るが、滿洲交は眼學良に宛て次の電報を發したが內容は次の物、俺や彼の我は免れぬ形勢となつた、電報の如し——「日本側は又代表をロシア內に派遣して我に講和を申込んで來たが、我は既に決心あつて取合はず交渉決裂し戰は不可避なり、明日天來く食料絕乏、武器共に缺乏し若し久しく抵抗せば自滅の外ない陽良迎に來滿を促し軍費支給を切望す」

小磯參謀長急遽上京

新京電——小磯參謀長は十七日朝新京發飛機で急遽上京するが代表全權として寧來陸に北滿の情及び今後の對策の23ヵ條問題の中心は滿洲交渉の解決問題である

滿洲へ補充兵が出發

牧丹發——十六日滿洲出發として東京發次の如く派遣する事となつた——騎兵隊約一名、機關銃隊約十名、機八時十五分、水戸、宇都宮、高崎方面の各聯隊より歩兵隊約名、後十一時半五分

兵匪を徹底的に掃蕩

ハルビン特電——哈爾濱近郊に集結の匪賊の討伐は徹底的に殲滅すべく前後、四方各部隊は一斉に開始、攻撃を開始した

兵匪更に歸順

湯玉麟も態度が軟化

〔第一報〕ハルビン特電——寧遠よりの報告によれば通化にあつた寧遠の一味の匪賊は部下三百を率ひ山地を出で目下寧遠、手頃の中間にあつて待命中だと

〔第二報〕ハルビン特電——寧遠の部下三百は、彼の部隊として我が軍と交戰退された前記三旅長朋奮德は十二日夜暗に乘じ、ハルビン附近にあり省政府の決定を待つてゐる下一千餘人、哈爾濱の部下一千五百は松花江方約二十里の地點に集つて歸順した

〔第三報〕ハルビン特電——最近黑龍江省政府の勢力は湯玉麟の態度再び變化して我が方に對する態度に變化し來り、國內中の北滿鐵道問題も急に進展して來た、これが其に救出絕望とされた在天民も朝鮮の長春に歸着の部下に歸されて居ることを判し近く鐵道問題と滿洲事變と滿洲皇帝表との間に交渉が再開される筈

滿鐵の增收五千万圓

年三分の利益配當か

滿鐵では十二月十五日株主に中間配當を行ふ筈で配當率は年三分に決定の模樣、尙は滿鐵收入、滿洲治安維持と滿洲特產物の出廻りは滿大旺盛で十一月十一日現在の統計では前年同期に比し五千五百萬圓の增收を示して居る

考査部の新設

樞府で大修正して問題

〔第一報〕外務省考査部新設に伴ふ勅令案に對する樞密院審査委員會は十六日午後一時開會、午前に引續き政府原案修正に關し午前、午後を通じ約三時間半の長きに亘つて愼重協議の結果、國際關係重大なる今日、樞密院は政府が外務省に考査部を設置し外交の刷新を圖らんとする精神には同感だが、政府は考査部設置の如く不徹底のものでなく、權威ある機關を設けて外交刷新を圖るべきだと云ふに意見一致し、二上書記官長を政府側に傳達し、政府自ら考査部設定案を撤回し、樞密院の意志に基きこれに代り權威機關とする新案を最後的の手續を取られたい旨を今明日中に交渉し、その結果により更に委員會を開く事とし午後二時四十分散會したが、樞密院の云ふ權威ある機關とは寺內閣當時の外交調査會の如き民間より權威者をも入れた眞に外交國策を樹立する機關と云ふ意味が含まれてゐるやうである

〔第二報〕樞密院委員會の修正意見に對して外務當局は反對意見である、即ち考査部の趣旨は事務的缺陷補正の爲めで、外交刷新と言ふ樣な大掛りなものでない、寺內內閣當時の外交調査會の如き機關を設置する屋上に屋を架するもので事務上にまで混雜を來す恐れがあると稱して居る、併し外務省でも考査部は條約關係で充分で機能は發揮出來ぬかと懸念される點もあるので、樞密院が該案を練直す餘地を發見し得るとなし政府案が全然葬り去られる樣な事はあるまいと樂觀して居る、併し若し樞密院側が强硬な場合は政府の面目問題を生ずるので相當の紛糾は免れまい

二億圓の公債を發行

年內に發行する昭和七年度公債二億圓の發行條件につき日本銀行では大藏省に內申したが、其の條件が承認されゝば廿五日頃發表の豫定、發行額は二回分け、第二回分は十二月下旬となる模樣で日銀の內申案は利率四分半、期限十年以內となつて居り、四分利說も有力であり何れにしても五分以內の事は明かで、本日高橋藏相の決裁を經てどちらかに極まる

公債の濫發を危險視

實業家たちが騷ぐ

八年度豫算廿二億圓の巨額とその半分の財源を公債發行による事は國家財政の前途に危惧の念を與へるに至り、財界方面も政府の財政ゝ策の重大を痛感して居り、經濟聯盟の郷誠之助男を中心に、財界有力者はこの際財政問題を充分調査し政府當局に告するか聯盟するか具體案を決定して實現を圖るを必要とし、愈廿四日經濟聯盟常任委員會を開催、根本方針を協議し意見の交換を爲す筈

岡田海相退職

各方面から注目の的

來年一月廿年となる岡田海相の進退は各方面で注目され留任、辭職兩樣の說が行はれてゐるが、郡內では岡田海相の平素の所信と最近の態度で辭職は明瞭ひないと觀測して居る、唯だその時機は今月中に進退を決せば議會を前に政治的紛糾が行はれる恐れあり、停年近くにすれば議會の再開間際で後任海相が議會に臨み支障を來すので、大体十二月中旬頃を適當と見て居る樣である、辭職に對して齋藤首相を初め政治的變化の起るを避け極力留任を希望しやうが、岡田海相としては五・一五事件以來郡內の人心振興と兵力補充、像常編成の三大眼目の目鼻がついたので辭職の時機と見て居り、留任勸告に應ずるか何うかその進退は注目されて居る

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三一年度末に於ける總保險契約額（純）
參拾億 餘弗
一九三一年度一ケ年間の新保險契約額
五億 餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ケ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に支店及び代理店あり
300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九及四六九七アール
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
古松 伊澤 兵頭 岡林 小林 加藤 渡邊 大橋 橫島 山村
一雄 幹末 貞二郎 英俊 太郎 三郎 順次郎 宗一郎 文雄 熊谷 萬次郎 成記

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
預金はローヤルで
當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビーシー州內でも五十餘の支店があり支店のない地方の方々は手紙の便で取引し居られます
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
何卒ローヤル銀行を御利用下さい。
メーン及ヘスティングス街角
電話シーモア四九〇六

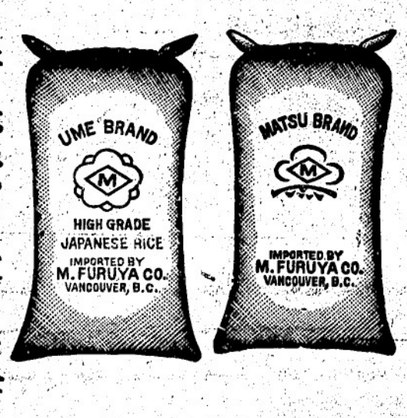
THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 イーストエンド、スタヴストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金 定期預金 六ケ月以上年三分五厘
特別定期（十ケ年書替不要）年三分五厘
貯蓄預金 年三分
月掛貯金 年四分强
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分二厘

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎郷里送金—無手數料ニテ日本內地、滿鮮、其他（迅速確實ニ送金致シマス）
◎圓貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ六ケ月以上年四分二厘
◎米貨定期預金—弊店御取次ノ日ヨリ御附シマス六ケ月以上年三分五厘
◎普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向御取組申シマス
◎貸本金壹億圓
◎積立金壹億壹千八百四十五万圓
横濱正金銀行
シヤトル支店
定期預金書又ハ定期爲替手形ヲ擔保トシテ貸出金ハ御便宜取計致シマスカラ御相談下サイ
遠慮ナク御相談下サイ

△アメリカンメイル汽船會社▽
クリスマス及お正月迄に御歸朝の日本人船客の爲め特に優遇すべく左記船內の設備を改善致しました
ゼフアリン號 十一月廿六日發 十二月九日橫濱着
マヂリン號 十二月十日發 同 廿三日同
船賃＝晩市より橫濱迄 五十五弗
巨船、快速、安全、美港着後のタキシー及ツランスファー等無料
詳細は左記へ照會願ひます
晩市ダンレビー街一四三（バウエル藥店二階）
日本人船客係 高橋保一
電話ドグラス四七八六アール
不在中は 同 六六九

SAVINGS WILL LEAD TO PROSPERITY

御家庭用
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
是非此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市バウエル街三九八
日本商會貯蓄會社
電話 ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

新米大賣出し
新松白米 正百斤入 四、〇〇
新梅白米 正百斤入 三、七〇
二重袋
キユーポン入
入目保證


新赤松白米 正百斤入 三、四〇
新極上モチ白米 正五十斤入 二、三五
（お好評の日本米は古米で百斤 三、一五）
値段はドコより安い
味はドコよりうまい
皆樣の
古屋商店
電話シーモア貳九參參
西ヘスティングス街四六

天下の銘酒

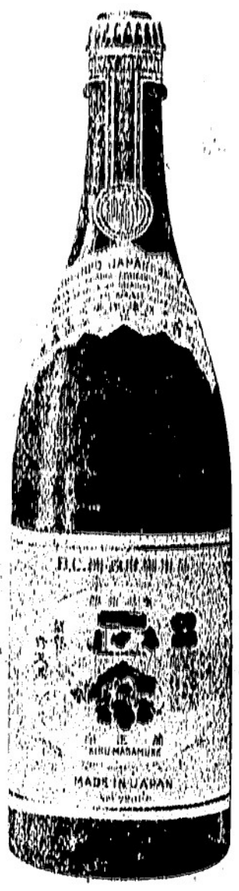
菊正宗

般若寺天滴

防腐劑絶無

毎度有難う御座います
菊正宗は故國日本で最高權威のある優良清酒であることの定評を得て居ります
灘の銘酒菊正宗はカナダに於ても常に皆様の大歡迎を受け常に改良に改良を加へ御滿足を得る様に努力致して居ります

菊正宗の一杯は活動の源泉
宿酔ひを知らず元氣百倍



此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

日本郵船出帆廣告

（船名）	（入港）	（出帆）
日枝丸	十一月三十日	
平安丸	十二月三日	十二月廿一日
氷川丸	十二月十二日	十二月廿八日

乘船賃　横濱行和食六十弗

代理店
晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
葵市 Great Northern Railway

○○○○○
避寒は日本で!!
諸事經濟です
故國の親戚知己は皆様をお待ちかねです
往復には是非日本の船、郵船で
日本郵船會社シアトル支店

男子用　婦人用
冬の御用意や日本行お支度は弊店で
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

男子衣類一切
晩市パウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坂市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

冬物スエター類各種
アンダウエア　働シヤツ
毛糸　雨具類一切
冬のドレース地　新柄着
トランク　スーツケース等
旅行用具　總て豊富に整へ居ります
御歸朝の御仕度
御土産品は是非弊店へ
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

▲鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩香坂市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

電話シー四五三三
晩香坂市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用　電話ドグラス五五二二

荷物運搬は凡て確實
親切勉強で好評な
忠運送社へ
電話パイ一五六六
パウエル街四六三

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坂市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

視力檢定
眼鏡調製
（ステングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

晩市東へステングズ街六四七—九番
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
647-9 Hastings St. E.

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店
薪コールの御用はヴイクトリア薪炭へ
白人專門醫紹介並に通譯其他代理業一切
パウエル街二四五
電話ドグ五五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

内外食料品
晩香坂市パウエル街二二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます
ビーシー金物店
晩香坂市パウエル街二二〇
電話ダグラス五五三六

◇生魚肉類
◇野菜類　和洋食洋品
◇日本菓子等種々
晩市パウエル街四七五
薄利多賣
顧客本位
ユニオン魚店
電話ハイ三三六—五四九

醫士
林弼臣廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、瘻漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二　電話シーモア三六二七

上齒の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なるを皆様に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン・ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

息廉男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

五女晶子儀車より落ち負傷致しましたが林弼臣醫士の治療にて四週間にて全快しました
晩市パウエル街四一一
辻本音藏

小生儀足部に果物箱を落し苦痛致し居りましたが林弼臣醫士の施術にて二週間にて治癒しました
ポート（ネー）
宮崎政吉

『あじろ會』主催

俳句大會の記

南北生

久しぶりの俳句大會を、十一月十三日午後三時より「大陸」樓上にかこで開く。一昨頃の孤村氏を初めとして、來會した俳人たちは、次の諸氏であつた。（八名順）

〈ソレヤーメルン——柳陰　皮骨、翠潮、晴雨、泉花、晴雨、潮

〈ポートハーデー——孤村

〈晩春坂——千山、晩花（倫山）、城月、孤麗（一瀉風）、宋入、明星、柳陰、同月齋、春江、笛水

○

先づ晩春坂が例の選んで來いた題十題のうちから、投票に上つて「風邪」、「木枯」、「冬の鳥」三つを昔日の題として定め、前順に「風邪」から作句に入り、半ばにして、春江、孤麗の二人、後の「冬の鳥」は、遂に思ひ切らねばならなかつたのは遺憾であつた。

○

題目の孤麗が終つたのは、十時半頃であつたらうか。——其の結果は、——

作句數　入選
風邪　九六　五〇
木枯　九〇　五三
冬の鳥　六六
合計　一九二　一〇九

で、作句數の最も多き次の九氏に、岸風居、バッハル、ソレヤーメルンの宏田氏、其に「あじろ會」の奇聞にかゝる黄昏氏を加へた。

明星、孤村、皮骨、晴雨、宋入、翠潮、春江、柳陰、城月

○

助くて、春江、孤麗氏が、風邪筆を揮つて知恵を絞めるなどの

風邪（俳句大會席上にて）

羽がい上く神の上つた風邪の妻の咳　一瀉
かぜの妻へ運びなから病の湯氣がたつ私である　同
風邪の妻から指圖をうけた私が笑まれることかぜから解く迷ひ出なもんてうヂオの唄　同
ぜのかぜ寒がなる明るかせの暮縮め　同
よべうつゝなにきゝし妻が來て啓く　倫月

風邪　互選筆記順

三點迄の部

（六點）明星
風邪の子の眼淋しき灯影かな
（四點）同上
かぜに臥す一間小暗く灯りけり　皮骨
（四點）柳陰
共かぜの母ややつれて子の看護　孤村
（三點）
かぜとのみあとは餘白の日記帳　柳陰

二點句の部

助へはかぜ蹴のして襖かげ　孤村
かぜの子のむづがるまゝに夫婦かな　宋入
かぜ熱やうつゝに居れば灯りけり　宋入
かぜに臥すや物縫ふ妻に灯の更くる　明星
夜の鄙猥輝く一間やかぜのせきかぜの子の面に淋しう灯のゆるゝ　皮骨
鼠穴の灯影冷たきかぜの部屋　城月
かぜ癒えて庭に下り立つ朝心　皮骨
家ひそと寒さとざせる風邪かな　笛水

うと〜とする間をかぜの窓怪る〜　汲花

かぜ熱に一夜を明きゃヤンプ哉　翠潮

一點句の部

事々に散らしてかぜに臥す　翠潮
かぜ寒芬抑して密せし句會かな　晩花
物の味香に慰へすかぜ三日　晩花
かぜの子の咳に夜すがら寝つかれず　柳陰
妻のかぜにコックの試練終たりけり　菊泉
厨暮して家婦の炊事やかぜ久し　孤村
不機嫌なかぜの子を慰かし居る　柳陰
汗頻り敷布に殘るかぜの跡　孤村
ふか〜と夜具にうもれて風邪の子　春江
鼎爐のたぎる音佗しかぜの床　明星
たしなめつすかしつ慰かす風邪の子　春江
かぜの子に又フトわらぬ凝視　翠潮
かぜの子のせがむ繪本を買ひに出し　晩花
更けまさる土鍋にたぎるかぜ藥　汲花
咳一つ一つ數るや夜半の風邪　かな
風邪の子の乳房ふくむや口の熱　春江
寒返りを打つやかぜ熱鬱るゝ顔　明星
かぜ熱や青白して子の看を見る　千山
風邪の子にかけかしやりぬ白毛布　皮骨
一と椀の梅酢湯にがき風邪かな　城月
レモン湯にむせて咳入る風邪哉　春江
咳に明けたる風邪哉　晩花
代人の機械廻らずはやりかぜ　春江
むしやくしやとかぜの三日を過ごしけり　晴雨
かぜの子をねざらふ母のやつれ顔　皮骨
一と椀の梅酢湯にがき風邪かな　城月

教授　熟練せる教師により英文法及會話電話シ六九二エル

すくと立つ木枯の夜の大樹かな　翠潮
木枯や消ゆなんとして岬の灯　晩花
木がらしや月白銀に吹き晴れて　晩花
木がらしや默然として爐の邊り　翠潮
木枯や破られ古りたる移民小屋　皮骨
木がらしや北し南しかゝり舟　皮骨
木がらしや祈りのベルの消ゆて　皮骨
木がらしや松の落葉の戸にあたる　汲花
木枯や大戸をたゝく土間の闇　汲花
木がらしや空をはなれし星の影　皮骨
木がらしや星のみ光る船の上　翠潮

一點句の部

木がらしや荒野のはての一つ家　城月
木枯に軒へ散込む裂け木の葉　柳陰
木枯に木の葉散り入る破寺　宋入
木がらしや月かすめ飛ぶ千切雲　柳陰
木がらしや檜の枝の軋る音　柳陰
木枯や駄馬の鼻吹きすさぶ　明星
木がらしのちと靜もるや鶏の聲　明星
木がらしの月に吼ゆ行く狂犬哉　柳陰
木がらしに寂れ果てたる野面哉　柳陰
木枯や立木の尖りをきしる音　柳陰
木がらしや書月淡く暮れにけり　翠潮
木がらしや扉を深く灯る家　翠潮
木がらしや大河沿ひの夕かげり　菊泉
木がらしや猫の聲する縁の下　汲花
木がらしや月細うして雲はやし　汲花
木がらしや浪をはなるゝ鳥の聲　孤村
木がらしや落葉に犬の物狂ひ　孤村
扱け落ち懸大根や木がらしす　春江
木がらしや寢覺めて叩く吐月峰　春江
木枯や月のいざよふ雲もなし　春江
木がらしや軒端をたゝく懸大根　千山
木がらしや尖りて街を唸り行く　春江
木がらしや夜を灯らぬ濱の家　春江

蛭崎に全店充滿の冬物一大破格宣傳賣出し

來る十七日（木曜日）から二十一日（月曜日）まで

自力更生は共存共榮から——謝恩は眞の奉仕から
眞の奉仕は事實提供
左の廣告を見ましたなら他に類のない破格値段で

◇見て損のない買つて御德になる
◇是非皆樣の御立寄りをお待ちして居ります

◎數字が現す半値同樣の大廉賣

	正價	特價
毛布の覇者バアステル印絶對純毛正十斤	一六〇〇	九・九五
同　純毛純白色　八斤	一一・七五	七・九五
同　七斤	九・九五	六・九五
同　六斤	七・七五	五・九五
同　シルバグレー　七斤	八・九五	六・九五
純毛ウールコット上毛布　三尺×六〇　五斤	七・七五	五・五〇〇
同　ダークグレー　同　六斤	七・七五	五・五〇〇
同　シイラングブランケット特製　ダブルベッドサイズ　三斤	五・五〇	三・九五
	一・二五	一・三九
	二・四五	一・七五

◎御婦人物は常に流行の尖端を
御好み次第の粹な柄があります

純毛スエターコート	五・九五	四・九五
同　大見切品此の品此値段	四・九五	四・二五
同　ハンドメード純毛アンダスカーツ	三・二五	一・五五
アンダシャツ同　半袖	三・七五	二・九五
同　同	一・五五	一・一五
ブルマー　正價・九五特價・七九	・七五	・五九
スタキング　キャシミア	・七五	・五九
コーセット及コーセレット	・六〇	二足・九五
洋傘—安く仕入れて安く賣る	一・二五	・九九
外出用高級手袋　七五—・五〇　・三九	一・二五	・九九
	一・〇〇	・七九

◎迎も安く賣る雜品整理賣出し

	正價	特價
ウインドカーテン　御好み次第の柄	一・二五	・八九
同	・八五	・五九
男子供オバコート　三、四、五、六才	五・九五	三・五五
同　マキノコート　三つ揃	五・五〇	二・九五
働用オバホールパンツ　廿枚限	一・五五	・三九
モスリン本モス無地　一ヤード・六五	・二〇	・一三
白ネル　同		
取合スエター御婦人用男用御子樣用品大見切賣が澤山あります		

◎御娘樣品　何方樣も今お召しになる
流行品で强くて安く一擧三德

スカーツ　ネビーブルー四才から六才迄	一・一〇	・七九
同　八才から十六才迄	一・五五	一・一九
ドレス　各種純毛　三才から五才迄	一・五五	一・一九
ウエスト　同	一・九五	二・二九
スエター各種各樣	二・七五	一・四五
同　半値提供サイズ十才以上	・四〇—四五の物	三足・九五
スタキング	・三五	・二九
アンダシャツ　袖なし及半袖	・五五	・三九
手袋類各種防寒外出用	四・七五	二・九五
オイルコート　各色各サイズ	二・七五	一・九五
レインケープ　同	一・二五	・九五
洋傘　同		

切地の賣出し—御婦人方の御喜び—流行嶄新な柄の御撰擇は御自由に—御取換へ
の御衣匠は裁縫部で如何樣にも御相談に應じます
事實提供　全切地の正札値段から一割五分引

◎男及御子樣用品にベビー用品

ベビードレス　白及ピック	一・七五	一・三九
純毛スエターの前ボタンシュス入	一・九五	一・三九
ベビーショール　純毛	二・五〇	一・九五
同　ブランケット	・七五	・五九
ヨダレ掛　上品な御祝用や外實用各種	・三五	・一九
ラバーエプロン	特價	
衛生ラバーパンツ	・一五—一九	・一九
ベビースーツ　三つ揃	一・九五	・五九
ボーイ純毛スーツ　二才から五才迄	二・七五	一・三五
同	一・九五	・九五
ボーイキャップ　各種各色	・七五	・四九
同　ベルト　各種各樣　特價の特價	・五〇	・三五
オバシャツ　各種各色	・九五	・三九
スエタ　ブールオバー半値賣	・五五	・七九
同	一・七五	一・二九
アンダシャツ各種　安い値段から一割引		
ロングパンツ新着品各種	二・二五	一・八五

聲なくして人を呼ぶ絶對忠實値段

味の變らぬ當店の精米部で純白の　日本米
加賀モチ米　五十斤入　二、二五
同　醤油の王樣龜甲萬印　九升詰（金十七、十八兩日限）　三、三〇
市内は電話で地方はお手紙で御用命を願ひます……地方よりの御注文は前金で送料を頂きます

◎男子用品と男子の本懷
眞の實用品に大特價賣出し

カラシャツ	・二五より一・七五迄	特價
キャップ　同		・九九
メリヤスボーロシャツ	一・二五	・七九
ホバシャツ　無地及縞物	・七五	・七九
同　同	一・二五	・五九
新着高級ハット　各色	二・九五	・九五
同　特等　同	三・九五	二・五〇
同　同	五・五〇	三・九五
黒シュスホバシャツ　半値賣	一・七五	・九九
▲左の品々は木綿の手袋よりも安く付きます		
ラザーフエス手袋	・三五	二足・五五
純皮手袋	二・五五	二足・五五
同　長手	二・二五	二足・七七
同　ロッギング用	一・九〇	・九九

不況打開は明るい心から
皆樣の御ケイザイな
當店の賣出し期間から
是非御用命を御待ちして居ります

パウエル街三三七
電話ダグラス九九一　皆樣の

蛭崎商店

營業項目

△加奈陀生命保險會社　△デール船舶海上保險會社　日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理、歸化證にて日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理

井手事務所
晩市パウエル街貳壹
電話ダグラス五七六五
自宅フエヤモント一六八七エル

汽罐製造及修繕
電氣ウエルディング諸鑛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

東ステングス街一九三
ドウソン建築内二〇三號室
オステオパシック學派
公認宮崎醫院
ドクトル宮崎政次郎
電話醫院シー六一六八
ダグラス一七四七

東カドバ街四三八
醫士石原明之助
電話ハイ壹壹壹

助産婦案内

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階州一號室
助産婦高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三
助産婦田邊よし子
電話ダグラス二六八
不在の際はシー七三一六

パウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

パウエル街二一〇
下商原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

東ステングス街一九三
二宅齒科醫院
ドクトル三宅榮藏
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール

東ステングス街二四四
（政府酒販賣所より東二軒目）
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

（キヤピタル活畫館前）
メヂカルアートビルデング
六階六〇一—六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
醫院シーリニヤイ六〇三〇
電話自宅ハイ二七三六エル

滿洲問題に關して
英國二段構へ
リットン報告を支持
還延主義で日本と衝突を避く

（ロンドン通信十一月二日英國上院で陸相（ールシャム卿、支那關係長官リットン卿、勞働黨のポンソンビー卿が滿洲問題で一花咲かせ更に同下院ではサイモン外相が矢表に立つて論議した、その結果明白したことは英國政府は滿洲問題に關して激烈な政策は執らないといふ抽象的なことに過ぎない

◇

これより先三日松平駐英大使はサイモン外相に面會して滿洲問題について秘密裏に意見の交換をした、更に松平大使は支那關係長官リットン卿を訪問して滿洲問題について懇談するところあり、軍縮會議米國代表デヴィス氏とも二度面會した、從つて旅順の英國外交界は軍縮と滿洲問題とについて日英米三國のめまぐるしい外交戰の展開である

◇

リットン報告を原則的に支持して議の基礎にすることは英國政府としては大幾分の上から見て免るべからざる所である

（四二）これは聯盟調査團の正式報告である

（四三）委員長リットン卿はサイモン外相の推薦した人物である

（四三）報告は歐洲で（四三）英米外にその報告は歐洲で（四三）英米外にその報告は歐洲で

（四四）英國はしきりに其の支持を主張してゐる

以上の如き事情から形式論としても實際外交の上から見てもこれを頭から斥ける理由は一つもないだ問題になるのは日本の滿洲國承認濟みの點である、日本は今さら無條件に撤回すべしとは誰にも考へられない、しかる時は聯盟は滿洲を支那領土と認め日本は獨立國として承認したのだから正面衝突を免れ難い形勢を胚胎する、しかして若し聯盟が滿洲を支那の領土と認めることを日本に強ひんとすれば日本の聯盟脱退といふ大事件を惹起する、事こゝに至れば

◇

クドナルド首相が胸中に描く滿洲問題の二大外交的理想も木ッ葉微塵に打ち壞される、そこで前述のやうな二段構への政策を執つて

「リットン報告は原則としてこれを採用するが即時實行することは必ずしも當を得たものではない、あの複雜な極東問題の性質を考ふれば最後的の國際解決を期するには漸すに時日を以てせざるべからず」

となし解決延期策を以て外交的避難所としやうといふのである

◇

これは最近英國圏において内定したと滿明するがそれは昨年十二月パリでの第三次理事會での故智にならつたものである、即ち當時の聯盟駐日本の正面衝突の危機を調査團派遣によつて一時彌縫したのと同樣の作戰によつて今回も過迫せる局面を轉換しやうとの作戰である

◇

しかして英國政府ではこの方針は成功の見込み十分との自信をもつてゐるやうだが其の理由は次のやうである

（第一）英國の聯盟内部における既成勢力は世界周知の通りであるから英國政府の態度さへ決定すれば聯盟の政策は半は決定せりと觀るべき理由がある

（第二）歐洲諸國中には日本が恐らく滿洲經營の犠牲に疲れるだらうと觀るものが可なり多い殊に財政的打撃甚だしきが故に遠からず自ら拋棄したくなるだらう、だから從來日本に極度の反感を持つた小國の中でも日本が敢てやるといふのならやらせて見やうといふ說に傾くものが出て來た、この氣分を英國が利用して解決延期策に小國を糾合すれば可能性多しと觀て居る

（第三）日本も解決延期には贊成するだらうと觀られてゐる、といふのは日本は支那の分裂を豫想してゐる、だから國内の不統一に藉口して滿洲の治安を支那には委せ切れないと確言出來る機會が遠からず到來することを期待してゐる、故に日本が第一の報告書承認案には不贊成にしても第二の解決延期策には望みを嗣して英國案に傾くだらう

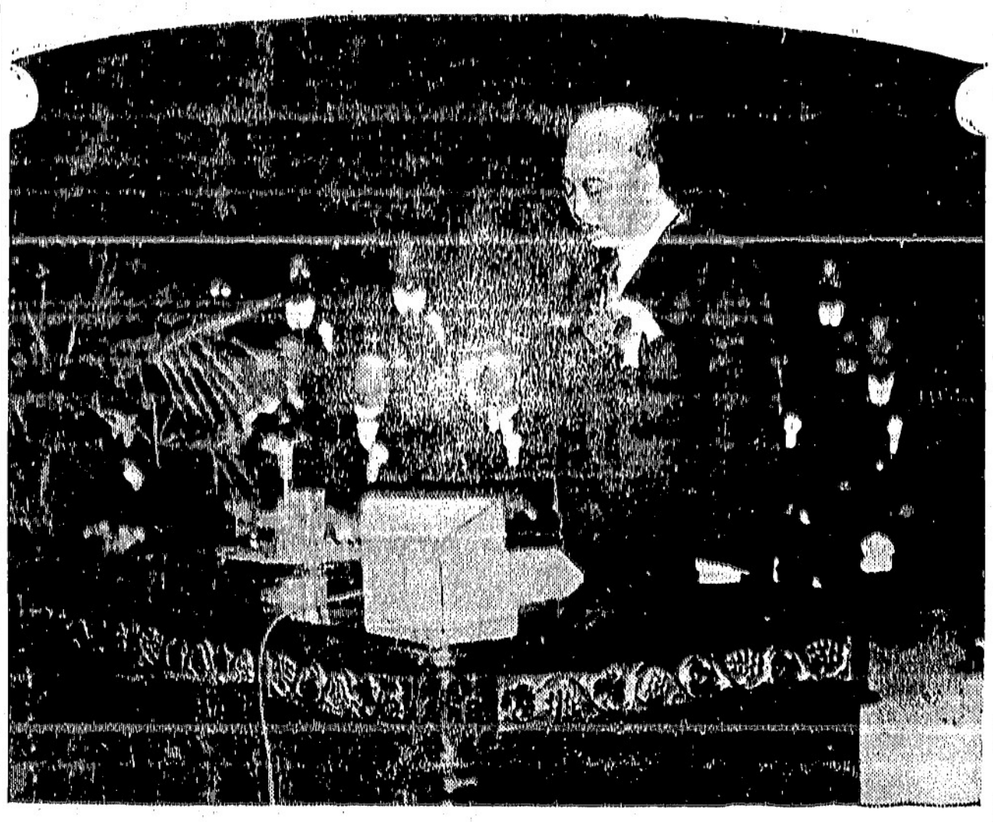
◇

而して英國ではこれが成功の曉には手始めのフォーミュラをこしらへて一面には聯盟の權威を維持し半面には日本の希望を十分に聞酌して來年九月の總會まで持越さうとの腹である、つて考へるに英國案二原則中特に重點をなすものは第二の延期政策である、第一はむしろ形式に傾き第二は實際に重きを置くからである、從つてこのフォーミュラの内容を如何にすべきかは聯盟總會の重要なる任務でリットン報告以上の重大性を帶びるものである

◇

何となればフォーミュラの内容如何によつては報告書を單なる生ける屍とさへすることが出來るからである、即ち表面は報告書を立てながらも裏に廻つてやはらかに骨抜きにするフォーミュラの作戰も不可能ではない、從つて今度の聯盟總會は日本外交的の機敏なる敎練を要する國際大舞臺と見られて居る

日滿兩國民の親睦



一昨十六日午後二時より東京日比谷公會堂において盛大に挙行された「日滿民衆親睦總代とする「日滿民衆親睦」は十月二十四日午後一時より東京日比谷公會堂において盛大に挙行された——挙國使節介者の挨拶

土地建物の課稅
評價に就て
新判例下る

市は建物や土地に對する稅金を課す爲め其のプロパテーの時價又は實價によつて課稅評價を定めてゐるが昨日ビクトリアの高等法廷で右の評價率を覆へし從つて市によつて幾百萬弗と云ふ不利を招くべき判決が下つたので曉市を初めビー・シー州各市町當局では大騒ぎをやらかしてゐる、即ちビクトリアー今度新築されたカソリック敎會の學校セント・ルイ・カレッヂがビクトリア市當局で評價五萬八千弗と定められたに對しビクトリアの大僧正から高等法廷に上告に及んだ所マクドナルド裁判長は『評價は其の建物の特別な用途に從つて爲すべきで實際の時價評價によるべきでない』との上告理由を認め評價二萬五千弗と半減され市の評價格五萬八千弗を拒絶した事から其の影響甚大

裸騒ぎでオカラ刑務所（三年の懲役でブチ込まれたヅガボー婦人の中乳呑み兒を抱へた二人の女が特別のお情で先週釋放となり十弗の小遣に汽車賃を添へてネルソンへ送り戻されたが、件の女等は出獄したのを喜ぶどころか『モウ一度監獄に入れて下さい、どうしてもイケないなら又裸になる』とて刑務所入りを迫つて聞かず當局を酷く困らせて居る

◇

如何にも考へて見ると彼女等の夫も同じ裸騒ぎでピアス島に島流しにされて居り知合や子供等も悉くお上の世話になつて居て、彼女等自身もヅガボー社會（穏和派）から迫放絶縁された形であつて乳呑み兒を抱へて食つて行く道もなく監獄を出てもチッとも面白くないのだと云ふ事であり、當局でも見殺しにする譯に行かぬので州檢事總長や刑務所當局は處置方についてオタワへ伺ひを立てゝゐる有樣である

廿歳以下の者でも、
癌にかゝる實例發見
未婚の十九歳の女性
岡山醫大の病院に入る

（岡山通信）癌の原因として有力な學說となつてゐる刺戟說では到底說明の出來ない實例が今度岡山醫大產婦人科教室矢藤貫一教授の手によつて發表された

◇

最近十九歳になる一女性が同大學病院に入院、矢藤教授の診察を受けたが診斷の結果は意外にも廿歳以下の女性には異例とされてゐた子宮癌であることが判明した、日本醫學界の文獻では廿歳以下の女性で子宮癌にかゝつた者は僅か二名ありいづれも既婚產婦であるが右患者は珍らしくも未婚者であつて處女で子宮癌患者としては全く日本で初めての事である

◇

同教授は先づ十一月高知で開かれる近畿婦人科學會に發表し續いて世界文獻に記錄する筈である、右につき語る——『子宮癌は後年者の疾患として四十歳から五十歳時代の婦人に非常に多いが若い人にも起り得る場合があり廿五歳以後の人には相當例がある、しかし廿歳以前の者には殆んど異例で世界醫學界では十五例日本では二例である、原因は何であるか判らないが兎に角同人は處女であるから刺戟說では說明出來ない立派な反證例である』

婆婆より監獄
乳呑兒を抱へたヅガボー婦人
釋放されて再入獄願

女流飛行家
アフリカで
不時着陸

（ロンドン十七日）ロンドン、ケーブタウン間飛行中の女流飛行家エーミー・ジョンソンは本朝七時十分アフリカ西岸ケープタン北方千五百哩のベングエラに不時着陸した、機の故障らしいがロンドンからベングエラ間四千七百哩を七十二時間で飛んだ事になる

トロツキー
トルコから
北歐へ移る

（ギリシャ國アゼンス十六日）トルコに蟄居して居たロシアのトロツキーはデンマークのコウペンハーゲンへ赴く途中、プラガ號で當地に立寄つたが上陸しなかつた、デンマークへ行くのは夫人が病氣で醫師の診察を受ける爲めらしい

自動車止め
ベリンガム
行きの途中

連日の降雨で隣州ワシントン州レーキ・セミッシュ道路に土砂崩壞ありベリンガムへの自動車交通は遮斷、景色の好いチャカナット・ドライヴも交通止めとなり乘合自動車の運轉困難で乘り換へせねば通れない所もあり同ドライヴは多中通行止めとなるかも知れない

柔道有段者會
本日創立總會

加奈陀有段者會では先般來晩された嘉納師範の歡迎記念日を下してその創立總會を開催することに内定してゐたが、故國訪問中の佐々木二段の歸晩を見たので、今十七日午後八時から晩市体育道場事務所に於て正式の加奈陀有段者會創立總會を催すことに決定された、尙同會では嘉納師範歡迎記念日たる毎月の十七日に定期の會合を持つ事になつて居る

合同敎會便り

◇大聚傳道準備會——明金曜日午後八時フェアビウ敎會夜學校室にて開催

◇準備集會第三回——十九日土曜日午後八時西第二街一七一七東印度人敎會にて開催、新西院から大橋文矢郎氏來晩後援する

◇ビルダース處女傳道團——金曜日午後七時半キッフアー街婦人傳道館で集會

◇フェアビウ處女會——金曜日午後七時から二組共同幼稚園ホールにて集會

謝介石に御下賜
聖上から七寶燒花瓶一對

船切符販賣
日本郵船、シービーアールアメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
十一月▲ジャパン　十九日▲日枝丸　三十日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
日本郵船會社晩香坡船客係
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅ハイ二二〇七アール

商事取引仲介
各種保險代理
水原代理事務所
日本行船切符販賣
東（ステングス街二〇八
電話　シーモア三四四七

ヘモール（ちの藥）＝かゆ痔、きれ痔、三弗痔出血
▲新發見の肺病、肋膜、喘息特効藥
カラニューム（粉末）一弗
▲强精强腦藥＝キング・オブ・キングス二弗
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

大勉强
晩市バウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九
日本行汽船切符直接販賣
移民官手續、再渡航證明、妻子及使用人呼寄手續、諸願届代書一般代理業
晩香坡市バウエル街二〇三
竹内事務所
竹内藤吉
電話ツリニチー三六三三　自宅ハイ二九一三エル

ラヂオ・フアンは見よ!!
有名なラヂオ・アイドルの實生活と戀愛
登演（デビット・マーナース　アン・ツボラック　ケン・ムレー　カイ・キビー）
ダンス、オーケストラ、歌、喜劇等…底拔け騒ぎ!
◇ビーコンの特選短篇物
△ユニバサル喜劇『ドクターの注文』
△イソップ滑稽畫『ダウン・イン・テキシー』
△ビーコン・フオックス・ニウス
本劇場はハラデーにも料金を高く致しません
西（スチングス街キャロル街近く
ビーコン劇場

Manufacturers Life
廿五年養老保險
當會社の最も好評を博して居る廿五年養老保險の千弗に對する掛金は左の如し
加入年齡　十才　十五才　二十才　二十五才　三十才　三十五才　四十才　五十才
三十五弗九十仙　三十六弗十五仙　三十六弗十仙　三十七弗九十仙　三十七弗五十五仙　三十八弗八十五仙　四十一弗十仙　五十弗三十五仙
マニュファクチャラース生命保險會社
晩市メーン街一八七　電話ダグ二八三
信夫事務所　信夫三郎　後藤金平

東京特電

明日ジエネヴアに松岡代表到着

直ちに活動の準備

日本人が結束して空氣が緊張

（第一報）ジエネヴア特電――リットン調査團に對する日本の意見書は十八日全聯盟國代表に配布し一般には二十一日公表する筈である

（第二報）同上――パリで我全權團と聯盟側につき非公式打合せを終へた松岡洋右氏一行は愈十八日朝七時過ぎのジエネヴア入りをするので、是に對し當夜の帝國事務局と非常流見氏等は早くも朝の早朝に出て居るが、松岡氏一行は一路を解く間もなく十八日中に聯盟事務總長ドラモンド初め英國のサイモン外相、米國のデビス其他各國代表を訪問し、次いで午後五時よりメトロポール・ホテルでパリと同樣の形式で外人記者團と會見し、同時に對外的も發表する筈である。十九、廿日は內部の打合せ會議が頻繁に開かれるが、十九日午後は聯盟側の日本人全体に招待も加へ七八名が一堂に會し茶の會を開き、日本人全体の內部的懇談を終り午後四時ごろ、ジエネヴアの空氣は早くも緊張して來た

支那代表も論戰準備

（第三報）同上――聯盟支那代表顧維鈞、郭泰祺は既にジエネヴアに到着各方面と接觸に努めて居るが支那では理事會に應戰の用意を快諾を得はさせんとし、總會には顧問團が出席する決定してゐる、而して三代表何れもホテル住ひを避け寄宿借りパワノ）なのも支那式で、事務所は設けて居るが內部では頑強に會合を開いてないのも興味の對象だ

最初に激論か

日支兩國代表の間で

（第四報）同上――聯盟理事會は廿一日より開會されるが、開會と同時に日支兩國代表の間に約束の手續問題につき一大激論が戰はされるだらうと見られてゐる、即ち支那側が「理事會は最初に支那事件を取扱ひ然る後に日本を攻撃すべき筈なし」と疑義を行してゐる事は前回の理事會でも屢〻主張せられた所で支那側は伏線此の見解を裏付け「日支問題の議は十九ケ國委員會乃至特別聯盟總會でさるべき筈」と主張に努むべく、一方日本側は代表は總會の日支問題議を認めず場合は十九ケ國委員會に決る筈だと認めず、總理事會で問題の口火をつけしめやうと奮鬪する筈らうと見られる

州政府の失業救濟

世帶主へ九弗

子供一人毎に二弗半

市區以外の地方に於て

（ビクトリア通信）州政府では市と衣服はお世話にならないといふ區以外の地方に於ける失業者に救濟に就て次の如く決定する事になるらしい

〈第一世帶の大人〈月九弗〈第二世帶の大人〈月三弗〈扶養し居る子供一人毎に月二弗半

右は救濟される家族が、住宅、家賃、業者は含まれて居らず、その分の場合であつて、家賃や食物にも困る人は以上の金額に若干追加するらしい

◇

有によつて救濟されるは約四千人に達するらしいが、市區居住の失業者は含まれて居らず、その分の救濟に就てはは州政府の財務當局者が市區の財源案を調査した上で近く市議會に提案し決定の筈である

日光節約案

晩市民一般投票にかく

市で長らくモメてゐた日光節約案は昨日晩香坡市會に提示され協議の結果市會では來月十四日の市選擧に於て日光節約案否の一般投票を行ふに決定、同協議でデプトンホード市議は同案は個政府で決定すべきものであるや反對しテーラー市長は一般投票に贊成してゐる

七萬二千弗商品を詐取

晩市へ來て小賣店開業

過般來各地に連續を發して捜査中の大詐欺師ルイス、エリアソンの兩名は昨日午後晩市に於て逮捕された、右兩名は元ニューヨーク州遊何れでもあつたが昨年五月以來小賣商を組織せるが如く見せかけて毛皮等を詐取し御所より時入

東京特電

▲聖上御還幸

本日午前八時十分大阪御出發の天皇陛下は午後五時十分宮城に還幸遊ばされた

▲爲替廿弗台

ニツヨーク特電――米日爲替は十二仙方騰つて二十弗六十二仙となつた、引際氣配開散

▲大學野球戰

帝都大學リーグの最法決勝戰は本日午後一時半慶應先攻で開始され四對零で法政敗戰

▲ロシア探檢船

去る四日横濱入港以來熱誠な歓迎を受けてゐた北島航路探檢ロシア碎氷船シベリヤコフ號のシウミド博士等十四名は明日午後九時廿五分離京する

◇

なは氏の發明したる防彈チョッキはすでに奥地守備に當る關東軍將士及び滿鐵驛員の生命を守つてゐる、この自動車の組立を終つて十一月四日門司港のうすりい丸で歸來した米澤泰長氏は

（ビクトリア通信）州政府では市と衣服はお世話にならないといふ區以外の地方に於ける失業者に救濟に就て次の如く決定する事になるらしい

〈第一世帶の大人〈月九弗〈第二世帶の大人〈月三弗〈扶養し居る子供一人毎に月二弗半

右は救濟される家族が、住宅、家賃、業者は含まれて居らず、その分の

フアツシヨ進軍十周年記念式

ファツシヨ首相ムソリニーが黑シヤツ黨の先頭に立つて行ローマ進軍をしてから十月二十八日は丁度十周年の記念日に當るので東京芝區三田の伊太利大使館のイタリー大使館ではファツシヨ萬歳の盛大な祝賀會を開いた――写眞は中央右ワイショット代理大使、左は招かれた永田市長以下館員、來賓

するトロント警察署探偵に引き渡される筈

日支人の出入國

マキニス氏議會で質問

（オタワ十七日）晩香坡選出勞働黨代議士マキニスは日本人、支那人入國に關する質問をオタワ議會で爲す筈、主に一九三一年六月一日以降の日支人毎月の入加數と送還數に就て問ふ質疑すと

十二月に鮭漁を許す

漁者の爲めに

マザウエル漁業官發表――來る十二月には當州沿岸で特に鮭漁業を許可し漁者の生計に資せしむる事になつてゐる、元來は漁業を許さぬのだが若し魚が充分產卵地に上つてゐるなら開漁してもよいとの命令が入つた

ハリバツト

漁業關係大會

（プリンス・ルバート十七日）米加國際漁業委員會主催のハリバット漁業關係大會は本日開催され來年漁期漁獲等に關する意見を求めて居るが先日シアトル側の大會では（一）漁期を一月十五日から二月一日に遲らす事（二）漁獲量は本年同樣第二區二千二百五十萬パウンド、第三區二千三百五十萬パウンド（三）閉漁期十一月一日と未定年者が假令ビーヤを飲んだものは罰金三百弗又は懲役二ケ年の大目玉を頂くことになつてゐるが、州檢事總長局では罰金を拂へぬものは公けの場所で違反少年の尻をビシヤ――叩いて所謂スパンクして大いに折檻し以後を戒めることになつた

◇

右は最近キャムルップスで二人の未定年者が女の友達を連れ込んでビーヤを飲んでゐたのを見附けられ昨日同地警察裁判で罰金三百弗又は懲役三ケ月を言渡されたが、親が其罰金を拂ふ能力なく懲役に處することにしても一人は母一人を手傳つてゐる爲め檢事總長が情狀酌量し其代りに公けの場所でスパンクして、ビーヤなどを飲むガラでない事を戒める事にした

お尻をたゝく

ビーヤを飲んだ未定年者が罰金を納めない場合

二號注射を受けた子供達は洩れなく來所されたい、尙は入時からは毎週の一般無料健康診斷が東ベンダー街の東洋人病院で行はれる、去る日曜日はマーポールでヂフテリア豫防注射第二號を行つた

健康相談所

明日診斷と豫防注射と

日本人健康相談所では明金曜日午後七時から七時四十五分までの間に体育館でヂフテリア豫防注射第三號を施すが同所で既に第一、第二號注射を受けた子供達は洩れなく來所されたい、尙は入時からは毎週の一般無料健康診斷が東ベンダー街の東洋人病院で行はれる、去る日曜日はマーポールでヂフテリア豫防注射第二號を行つた

ラポイント埠頭を增築

失業救濟をも兼ねて

オタワ領政府は百萬弗を投じて晩香坡港設備增設と失業救濟の意味を兼ね愈〻當港ラポイント埠頭（サリスベリー街下）を沖へ三百呎增築すると共に、スチングス製材所跡空地に貨物車二百五十臺收容分の線路を增設する事になり昨日許可決定した、晩市出身の商相スチヴンスが大いに盡力した結果らしい

◇

ラポイント埠頭は一九一三年建設されたもので長さは入百呎、三百呎增築することに依り兩側に一時に普通の貨物船を二隻宛繫留出來るやうにするものである、また當港々務局管內貨物車收容可能

防彈裝置の新式自動車が出來た

銃彈を八子返へす窓硝子

先づ滿洲國で採用

（門司通信）着々治安回復の途にはあるとはいへなほ擧良系の殘黨が出沒してゐる滿洲國では要人の外出時の危險を如何にして除くかにつき腐心してゐたが今回東京市大森區新井宿二丁目日本防彈具研究所長米澤泰長氏が滿洲國及び軍部より依囑されて製作した防彈裝置自動車によつて解決され滿洲國首腦部では非常に喜んでゐる

◇

右防彈自動車は外觀普通自動車と何等異るところはないが、窓硝子が全部二重に作られその硝子の間に米澤氏發明になる無色透明飴樣の特殊製品が裝置されまた車体全部にもこれを裝置してゐるので如何に近距離からでも小銃彈は刎ね返り爆彈の破片位は何等の痛痒も感じないといつた素晴らしい發明である、關東軍、滿鐵でも早速これを採用、關東軍では裝甲自動車にこれを裝備し滿鐵では裝甲列車及び滿洲奥地の各驛の窓硝子を全部これに改めることになつてゐる

◇

なは氏の發明したる防彈チョッキはすでに奥地守備に當る關東軍將士及び滿鐵驛員の生命を守つてゐる、この自動車の組立を終つて十一月四日門司港のうすりい丸で歸來した米澤泰長氏は

（一）漁期を一月十五日から二月一日に遲らす事（二）漁獲量は本年同樣第二區二千二百五十萬パウンド、第三區二千三百五十萬パウンド（三）閉漁期十一月一日と委員會に進言希望した

◇

未定年者が假令ビーヤを飲んだものは罰金三百弗又は懲役二ケ年の大目玉を頂くことになつてゐるが、州檢事總長局では罰金を拂へぬものは公けの場所で違反少年の尻をビシヤ――叩いて所謂スパンクして大いに折檻し以後を戒めることになつた

◇

右は最近キャムルップスで二人の未定年者が女の友達を連れ込んでビーヤを飲んでゐたのを見附けられ昨日同地警察裁判で罰金三百弗又は懲役三ケ月を言渡されたが、親が其罰金を拂ふ能力なく懲役に處することにしても一人は母一人を手傳つてゐる爲め檢事總長が情狀酌量し其代りに公けの場所でスパンクして、ビーヤなどを飲むガラでない事を戒める事にした

第二世問題

父兄會の例會

今回を以て本年度最終の會合とする第二世問題の父兄會は來る十九日（土曜）午後八時からアレキサンダー街四一〇番に於て開催され會、會計報告を終つた後は「雜談會」として吾々の問題に就て多方面に意見を發表し批評し合ふ豫定であると

トラックは現在四百八十車位なものだが多少不足を感じてゐるので新に二百五十貨車分を增築するのである、工事は共に直ぐ着手し來年七八月頃終る豫定だと

◉檢屍　去る十四日ラスキンの中村シングル・キャンプで伐木中倒れ木に挾まれて重傷・當地市立病院へ運ぶ途次で絕命した熊本縣人松岡勝喜氏（四）の檢屍裁判は本日午後二時より當市檢屍裁判所で開かれた

◉死亡　靜岡縣人鈴木開作氏妻女つや氏は昨十六日午後九時市立病院にて死去、今夜八時日蓮宗教會に於て通夜を營み明十八日午後二時同教會にて葬儀執行

◉ジヤパン號　明後日午前十一時當港發東洋に向ふが總船客五百七十五名で其うち四十名はホノルル上陸、尙當地の蜂谷領事も同船で賜暇歸朝する

◉西第二街佛青　明夕七時半より同地佛教會に於いて多田開教使の『正信偈』の講話がある

◉出産　新西院佛教會開教使林師夫人は去る七日ローヤル・コロンビア病院にて女兒分娩、母子とも健全で十六日退院

▼營業案內▲

▲蛭崎商店の大破格賣出し廣告は本日の第三面に掲載してある

▲在クインスボロー池上三次郎氏は息死去香奠返しとして金貳弗新西院佛教會へ寄附

貸店　有望な商店向き貸家二軒申込所電話シー八五九　T. H. Cal and & Co 837 Hastings St. W.

花束、花輪　結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製致します　晩市ユー街二〇二―二三　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベビユー七八八一

八英加　ミツション市殆ど全部開墾濟住宅其他建物あり場所　停車場より遠からず　價　二千三百弗　現金拂込方法相談に應ず

フルーツ　コフエクション　價格　三百五十弗　同　五百弗　同　九百弗　同　二千三百弗

プレス屋　價格　二百五十弗　同　六百弗　各種商店ホテル土地家屋賣買

對白人交渉通辯代書日本行船切符取次及一般代理業　晩市バウエル街參參貳　公認　奥村事務所　電話ダグ五五四六　ハイ三〇六三アール

熊本縣人四日不慮の死を遂げられ候間此段生前厚知諸君に謹告致候也　追而葬儀は明十八日午後二時本派佛教會に於て執行可仕候　十一月十七日　友人代表　林辰夫　總代　小川定喜　森正藏　中村友次　岡部七郎　外一同　松岡勝喜氏去

九日午後十六日立病院に於て死去致候間此段生前厚知諸君に謹告致候也　追而本日午後八時蓮宗教會に於て通夜相營み明十八日午後二時同教會に於て葬儀執行可仕候　十一月十七日　友人代表　鈴木開作　木下雷助　青山悉三　杉山岩吉　靜岡縣人會代表　荊妻つや儀昨十六日午後

●時節柄現金主義をモットーとしてタキシー料金現金にて支拂ひの御客樣方へは電氣ホヤ引換券を進呈致します

晩市日本人タキシー

ミカド　タキシー　ドグラス二八二八

名畑　タキシー　ハイランド七六五

オービー　タキシー　シーモア三九三八

ショワ　タキシー　ドグラス五八

高田　タキシー　ドグラス八三六

ヤマタキシー　シーモア一四一四　ダグラス九五

日本人公認醫

下高原醫院　ドクトル　下高原幸藏　事務所　バウエル街メーン街角　自宅フエヤビウ西十街壹貳四五　電話　事務所ダグ五五五五　同　自宅ベビユー二四〇六　不在中は高原商會へ

內田醫院　ドクトル　內田又三郎　事務所東ヘスチングス街一九三　電話　シーモア三九〇五　住宅ハイ三九四四アール

おクスリは　高原商會　晩市メインとバウエル街角　電話ドグラス五五五四

○漁農に最適當地　晩香坡キャナリー近く七英加　住家五室　五百羽の鷄舍付　捨賣二千七百弗　拂込隨意

○抵當流れ　住家五室、バウエル街近く　グレージ、チキン小屋地下室付　捨値　七百五十弗

●英文手紙諸願屆契約書作製　●移民官手續白人交渉事務通辯　●日本行船切符取次販賣　バウエル街二六一　公認　濱垣一貞事務所　タイピスト　ベセー茅原　電話ドグラス貳貳貳壹　ハイ一五五五ワイ

東京特電

マヂリン十二月十九日　カルカタ十二月十八日　ナイロビ十二月十七日　ダルエスサラム十二月十六日　ムワンザ十二月十五日　ナイロビ十二月十四日　ボンベイ十二月十三日　カラチ十二月十四日　ボンベイ十二月十三日　カルカタ十二月十四日　ムワンザ十二月十五日　ダルエスサラム十二月十六日　ナイロビ十二月十七日　カラチ十二月十八日　ボンベイ十二月十九日　カルカタ十二月十八日　ムワンザ十二月十七日　ダルエスサラム十二月十六日　ナイロビ十二月十五

孔雀船（20）

加藤武雄

つき草（三）

「川上さん。」

やゝしばらくの沈默の後に眞弓は、藤三の顏を見上げて、

「あなた、たれか愛していらつしやる方があるの？」

「いゝ。」

「ないの？」

「ありません。」

「不當な束縛の方とかに、あなたの愛していらつしやる方がある——」

「い、そんな事あ言いたけど。」

眞弓は、昨夜の衆樂の言葉を思ひ浮かべていつた。

「だれがそんなことをいひましたの？」

藤三は默然として、

「そんな事無うそです。」

「さう？　それ、うそなの？」

「うそです。そんな事は——。」

柳子の事をいつてあるのだらうか？　それにしても、昨夜、久し振で會つたばかりの柳子の事をどうしてこの人は知つたのだ？　三の心は激しく亂れた。

「さう？　うそなの？」

眞弓は、明々しい調子で、つぶやくやうに繰返してまた押默つてしまつた。目に遠い洞窟の中の、幽靈の如く寂寞に大きくうかんだ眞弓の顏。——ぢつと眼めながら、藤三は堪へ立つ胸の中で、今こそ、それとはいふべき時だと思つた。

「眞弓さん！」

藤三は、勇氣を振るひ起すやうに叫びかけて、

「僕、あなたに言はなければならないことがあるのです。」

「何ですの？」

「僕は、だれもいてなんかゐません。しかし、これはある一人の人に對しては——といふ意味なのです。あなたもお分り、僕の氣持はかつてゐて下さつたと思ひます。——僕は——。」

戒指を先に立つて、思ふやうに行かない、なかつた。彼はなもつたう、いつぱいになりながら、しどろもどろに、うまいやうにいはれた。僕の手は何時の間にか、眞弓の小さい柔ッぽい手をしつかりと膝の上で握つてゐた。そして、眞弓の半身は、嫋やかな重みで、彼の胸に投げかけられてゐた。

眞弓は、藤三の言葉を聞いてゐるうちに、またしても不思議な錯覺に捕はれた。昨夜のあれも、あの男ではなく、この人であつたやうな——。

「わかつたわ。もういゝのよ。もう何も仰しやらないでいゝのよ。」

眞弓はあへぎながら小聲でいつた。

「さや、眞さん！　僕と結婚して下さいますか？」

眞弓はうなづいた。少しふくれ毛の亂れた白いうなじと、襟の間からのぞいてゐる小さい花のやうな耳朶と——。

「ありがとう！　僕は——。」

眞弓は顏をもたげた然る眼で、燃ゆる唇とが、近々と藤三に迫つて來た。

が、二つの唇が會はうとした其の瞬間、

「ぱぱ！」

その時、——。

藤三は、一寸の間、呆然としてそこに座つて居たが、ぬぎ捨つて飛び出して見た時は、もう眞弓の姿はその邊に見えなかつた。ただ高くの星つた目の光が、さゝゝとしてさびいでゐるだけだつた。

◇新作小噺◇

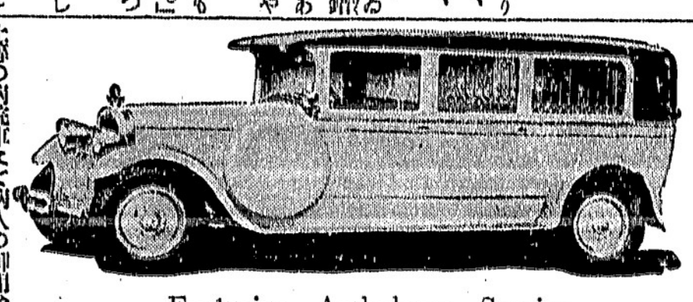
漕ぎよい場所

「下手くそが船を漕ぐ——」

「黙して餘りてゐるのを見てゐた男」

「ふい君、一体どこへ行くつもりだい」

下手「さあ、何處か舟の漕れないやうな狹い川へ行かうと思つて。」


Exclusive Ambulance Service

緊急の病院並にて病人の御用命に應じます、附添人は總て老練なる適任者と助手を有してをります
本社は特にアンブランスの御用のみに應じます
セント・ジョン・アムブランス組合
四十三街五三六
電話フェヤモント八〇

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

紙張
ペンタ塗、家具修繕並に
家具類の製作等に安價にて應じ御知らせ次第早速無料見積りに參ります
晩市パウエル街一二三半
淺江家具製作所
電話ハイ四四七二テール

ミッションヘネー・各自動車
晩市鐵道前定期
生命十時半
午後二時　五時　七時半
午後八時　十一時　十分
午後一時十分五時
午後一時半
一弗九十五仙
東特別乘車賃往復
ミッション驛
Mission—Haney—Vancouver Stage

晩市アボット街四四五ローターズホテル内
電話シーモア四九七〇
ミッション電話三三七

コロンビアマッチ
御紙用われ、上等の最高な木目の木で造られ頭部は固く附着してゐますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭ウィズ四百本
ポケット五十本入
晩市及ディストリクト
スミスデビッドソン
エンド　ライト
會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

CHOP SUEY
ASAHI
TRINITY　1723
大衆的支那御料理
出前迅速丁寧
大宴會歓迎
朝日
チャプスイ
晩市　パウエル街三五八
電話ツリニテー一七二三

▲日本行船切符販賣
メールライン　ゼファーリン　十一月廿六日
シービーアル　ジャパン十一月十九日　エシア　十二月三日
日本郵船　日枝丸　十一月三十日　平安丸　十二月廿一日
▲親切、丁寧、迅速に領事館並に移民館の手續致します
▲地方の方は便宜上組合員に御申込下されても差支ありません
晩香坡日本人商業組合
電話ダグラス五五二四　晩市ダンレビー街二一九

OVALTINE
御子供の達樣供
は方るれま望を育發な康健御
いさ下てげあをンチルバオ
オバルチンは最近發見の新鮮な卵や純良な牛乳と酵素の科學的集成物で發育時の子供の必需成分を完備してゐます
五十仙入　七十五仙入
一弗廿五仙入　四弗五十仙入
密封容器入にて
各藥店に販賣して居ます

特製もなか
鈴木菓子店
雜誌
電話シー七九三五

御移轉又は御歸國の際は是非更生の前川へ
時節柄大々勉强
日本行各船切符取次
晩市パウエル街三四四
優良石炭
前川運送舍
電話シーモア七六六四

ロヤルシンタン
石炭マキ
ハイ四三八三
傳來名灸
男女諸病
一切
小供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイ三〇六八ツイ

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
代表大橋松次郎

パウエル街二四四
小澤靴店
電話シー三七二一
住宅ハイ二五八六エキス

御使用なさい
チャンテクラー
シガレットペーパーを
ーラクテンヤチ
トツレガシ
はーパーペ
自身お巻きになるのに樂で氣持よく早くさけます
一度御試用になれば常に御愛用下さいます
Chantecler
CIGARETTE PAPERS
Chantecler PURE RICE PAPER GUMMED EDGE QUARTER EXTRA SUPERFINE

薬炭
POWELL WOOD
ドンライハ
3927
1355 Powell Street
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市　パウエル街七八八
江屋商店
電話ハイ一三六

新着品御案内
目刺鰯　一把　廿五仙
丸干鰯　一斤　二十仙
櫻干鰯　一斤　廿五仙
干穴子　一斤　卅五仙
花鰹　一斤　卅五仙
同　一函(小)十仙
一函(大)四十仙
とてもおいしい
奈良漬　一斤　卅五仙
日本酒粕　三斤　廿五仙
日本産の甘柿　四個　廿五仙
パウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二
2639 Powell St.

上等薪炭
TYEE WOOD & COAL LTD
電話ハイ一二八二二
夜間ハイランド六一六七
パウエル街一二九七
タイー薪炭商會

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

雜書
雜誌
パウエル街三五七
新雷號
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエンジン部品二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ三七二七アール

4X
安値のみに迷はされな
御家庭の重要な滋養分の減少を意味します
四エッキスを御喰り下さい、それは本當のブレードです
一週六日毎日新鮮なものを何れの店でも賣つて居ります
カナディアン・ベーカリー

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死体を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百二十弗、百三十五弗、百五十弗、百六十五弗、百七十五弗、百八十五弗、百二十五弗、百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（バース自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉强いたします
東（スチングス街電話貳壱五五）
ベル葬儀社
電話ハイランド一五五
Bell Funeral Parlor

漁業用具一切
▲ギヤソリンエンジン
▲テント、オーニング
VACUラバブーツ
エドワード
リプセット
電話シー六〇三一
68 Water St. Vancouver, B. C.

Fuji Chop Suey
高等支那料理御
富士チャプスイ
電話シー一四五〇
四一三街ペンダー市晩
ハイ一四一八

新年ハガキは本社印刷部へ
一年中の疎遠を謝する意味に於て年一回の年賀狀を送る事は決して虚禮でなく有意義な事だらうと信じます
体裁よく鮮明に印刷した新年葉書は先方に好い感じを與へます
本社印刷部は此點充分御滿足を保証出來ます
晩市東カドバ街二一三—二一五
大陸日報社
印刷部
電話ダグラス五五参参
見本御入用の方は御申越次第無料送呈

自動車機械やボデー、フェンダー修繕又はヂュコーペーンチングの熟練工は常に
仕事に困りません
低廉なる授業料にて吾々は少期間に諸君を學理と實地につき習練します
習ひつゝ働くといふ方法もあります
晩市西ペンダー街一〇四三
マツキノン機關學校
電話ダグラス一三六
MACKINNON MOTOR SCHOOL
1043 W. Pender St.
Vancouver, B. C.

ブレーキ及ウ井ール故障一切
自動車仕事一切
ヂュコーペーンチング　車體仕事
大割引値段
何の修繕仕事にても第一吾々の見積書を御求め下さい必ず御滿足されます
晩市西ペンダー街一〇四三
ランツルーブレーキ　エンド
ウ井ール・アライトメント・サーヴイス
オー、ダブリウ、ヘアード
電話ダグラス一三六

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オ
電話ダグラス二八九九

百鬼夜行

（第一百十六回）

伊達軒國王作

お花落ちつく

月郎はお花が板木君のもとを狙って松前に行くと云ふを聞いて次「ふ前は大膽だな、女にしておくのはおしい、しかしじかふは船で行くとして、これからお主が奥地を行けばとてむかふに行つた際には官軍と戦つてゐるであらうして見れば板本さまと一緒になることは出来ねい、ましてこゝから松前までは四百里もある、まだまだ當分こゝにゐなさるが宜い」

と止めた、こゝでお花も考へた末官軍と並を開いてゐるところへ深の樽を荷ぜられた福と

大人の三人や美人おさへるは易いおもく川ひた、と東濃の三州ニタ川の坂城藤左衛門といふ侠客がゐる、この藤左衛門がお花の度量のあるところとその腕に惚れこんで兄弟分の盃をした、こゝへお花が遊びに來たが今日は男のいでたち、脇差をさして髪は髷にとり上げた衣類もぢみなものを着てゐる、何うみても男ですがしかし男にしては綺麗です、藤左衛門は酒を出してもてなした、すると奥に

都の噂者の娘だ」

花「ふやそれは珍らしい客樂が來たね、なんでも二人の世話を手ゐの定めしこれには驚もあらう」

藤「まア兄貴聞いてくんな」

と云ひつゝお花に杯をさし自分も一口飲んで

藤「からかう前のことだが、渡の次郎吉御のもとを出がつて行つたのもなり、豊川の手前まで來ると松並木で侍が病でくるしんでゐる、それを若い女と三十四五になる家樂らしい者が介抱してゐる、見過ごして行くことも出來ねいから親を厚つてこゝへ連れ込みを連れ者を呼んで療治をしたところがい、梅に大分病も落ち着いた、そこでそこの者でこれから何處へ行くと聞くとその侍の云ふには、あなたは飯後衆で世間をひろく渡るからお話申すが、吾々共は師匠の仇を父の敵を討つために三年あまり旅から旅と渡りあるき、今度遠州路に手掛を得て國崎よりその地をさして參る途中病に罹いたし、並木の肥料になると聞いたがあなたの爲に助かつたとかう云ふんだ」

花「敵をさがしてゐるの、それは今時珍らしいことを聞くものだ、二人をこゝへ呼んでください、曾つてくわしくその事を聞き、次第によつてはわたくしも腕を貸してやる上」

藤「そいつは樂だ、それを聞けばあの人々が喜ぶであらう」

とこゝで藤左衛門がその武士夫婦をこれへ連れて來る。

力なき咳が聞ゐて女の顔色がもれる。

花「坂越の、客があるやうだね、さつき便所へ行つた時十九か廿になる絢にかいた娘樣のやうな上品な女が藤所から土瓶をさげて奥へ行つたが、われはお前のお客かい」

と聞はれて藤左衛門はニヤリと笑ひ

藤「そん茶色紋のあるものちやアねい、われは客人さ、しかも夫婦仲れの客人だ」

花「でう云ふ縁故でこゝへたづねて來たの」

藤「旅人ではあるが俺たちとは縁が違ひ二人とも立派な身分だ、男は樂者の松平樣の家來で女は京都の御書の娘だ」

花「ふやそれは珍らしい客樂が來たね、なんでも二人の世話を手ゐの定めしこれには驚もあらう」

藤「まア兄貴聞いてくんな」

と云ひつゝお花に杯をさし自分も一口飲んで

藤「からかう前のことだが、渡の次郎吉御のもとを出がつて行つたのもなり、豊川の手前まで來ると松並木で侍が病でくるしんでゐる、それを若い女と三十四五になる家樂らしい者が介抱してゐる、見過ごして行くことも出來ねいから親を厚つてこゝへ連れ込みを連れ者を呼んで療治をしたところがい、梅に大分病も落ち着いた、そこでそこの者でこれから何處へ行くと聞くとその侍の云ふには、あなたは飯後衆で世間をひろく渡るからお話申すが、吾々共は師匠の仇を父の敵を討つために三年あまり旅から旅と渡りあるき、今度遠州路に手掛を得て國崎よりその地をさして參る途中病に罹いたし、並木の肥料になると聞いたがあなたの爲に助かつたとかう云ふんだ」

花「敵をさがしてゐるの、それは今時珍らしいことを聞くものだ、二人をこゝへ呼んでください、曾つてくわしくその事を聞き、次第によつてはわたくしも腕を貸してやる上」

藤「そいつは樂だ、それを聞けばあの人々が喜ぶであらう」

とこゝで藤左衛門がその武士夫婦をこれへ連れて來る。

樂の調合
公認 パウエル街三九九
パウエル藥店
電話シー七五〇二
ショウを最高の共同の藥店
Powell Drug Co.
Powell St. Vancouver, B.C.

都々逸
石炭並に運送業
電話はシー八六三七ォー
パウエル街九七番
小宮商店
コールドリンク販賣
タバコ果物
日本行賃船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四九三
電話ハイ四八九
堀善商店

脳力体力精力の最強成分
ノイラレチチン
特價 二弗廿五仙 四弗
ノイラレチチンは脳神經力、体力、精力の消耗を補給し且其機能を創成する最も優秀なる營養素なり、慢多臨床實驗に依り一般の神經衰弱は勿論重症患者、病後及大手術の回復期に用ひて著く効果なる結果を呈つゝあり
強心藥
ヂギタミン
特價 二弗 三弗三十仙
ヂギタミンはヂギタリス藥中の効能成分を取出し特許を得たる獨特の方法を以て抽出し有害なる夾雜物を除去せるものなり
適應症＝心臓内膜炎、心臓弁膜病等心臓病一切
鮮明迅速
寫眞現像燒付
晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

石炭販賣
誠心堂
パウエル街二四九 電話シー四八八四自宅ドグ四六七四エキス
伊吹運送社

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文ください
晩香坡市ゴーア街一二八
速水商店
電話シーモア四一二二
住宅ハイ一三七二エル

安くて上等の
薪石炭販賣
御移轉は特別勉強
名畑運送舍
電話ハイランド七六五
宮本
住宅電話ハイ六三九エル

此所に御好みの煙草
ゴールデン バーヂニアリーフの細刻み
シャンレクラー巻紙又はチューブ等の御使用に理想的です
クール、香氣 スポート
御自身でシガレットをおつくりになる何人にも最適最上の シガレット煙草です
一包十五仙
TRADE MARK W.D.&H.O. WILLS' FINE CUT CIGARETTE TOBACCO W.D.&H.O. WILLS

●●●魚肉類
●●●青物類
●●●カマボコ類
●●●和洋食料品
茶木魚店
パウエル街二六二
電話ドグラス五五四二
茶木太三郎

事務所 工場
大倉洗濯所
パウエル街二一六
電話ドグラス五六六八
ランスダウン街一六〇
電話フェア一二

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエシントン野國三一
岸本商店
P.O. Box 31
Port Essington, B.C.

生魚
ビーシー魚店
パウエル街二五三
電話ダグラス二七八八

かまぼこ
製造販賣
パウエル街四九三
前川魚肉店
電話ダグ三八六
同 三八七
住宅ドグ四七八七アール

パウエル街三二九
千鳥
電話ドグ五五七八
嶺田玉子

ローア街一二〇
樂々
電話ダグ二七〇六

會席御料理
並に御食事は毎朝十時より御用命に應じます
パウエル街三二二
金太郎
電話シーモア二〇〇三

すし井物一切
其他御料理お好みに應じます
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

氷
ところてん
鍋燒うどん、そば、すし
どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

すし
井物一切、田樂豆腐
御料理色々、めし
パウエル街四二一
新喜樂
加藤能藏
電話ハイランド三七八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

パウエル街三三三
鈴蘭
鈴子
電話ダグラス五五一五

おめし
朝七時半より
御一人前廿仙
井物其他も格安に御需に應じます
晩市パウエル街二三七半
錦州亭
岩崎久子
電話ツリニチー一九〇一

御めし、井物
うどん
御手輕御料理一切
パウエル街四一三
吾妻亭
あき子
巴すし跡

御めし 井物一切
毎朝七時開店
晩市パウエル街二四三
安値 御めし
目さまし
電話シー五八二四

御なじみ深い
スター劇場で
百パーセント發聲映畫を
メーン街三三〇
スター劇場
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい
大人一人十仙
同 二人十五仙
子供 五仙
但し大人は土曜日と祭日は從前通り

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B.C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

御待ち兼の
ビクターレコー新譜が參りました！
浪花節
軍神 鳴呼 肉彈三勇士
作江伊之助の巻（一—四）……吉田奈良丸
丸江下武二の巻（一—四）……壽々木米若
北川丞の巻（一—四）……木村友衛
肉彈爆破の巻（一—四）……壽々木米若
八枚一組になつて居ります、御買上げの方には美麗なアルバムを口演本を進呈致します
御希望に依り一部づゝ御注文にも應じます
端唄、流行唄、義太夫、萬謡、獨唱
ビクタージャズ等新譜豊富に到着致しました
ラジオコンビネーション＝特價金九十九弗（百八十九弗の分）
＝ビクター會社日本人間唯一特約店＝
バウエル街三〇一　電話ダグラス五五
クスリ 化粧品
日本行切符發賣
みかご運送店……晩坡坡、ステブストン間 電話ステブストン二
大正堂

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速 多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坡市パウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話豊臣六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

SHIGA & MINATOGAWA
専門店
志賀湊川商會へ
洗濯機
冷藏庫
ラヂオ
ならラヂオ、洗濯機、電氣冷藏器
合資會社
志賀、湊川商會
パウエル街五六八電話ハイ一一八九

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四＝三七八 電話ダグ五五二五

新しい鐵道疑獄で 全國的に檢擧

恐しい談合金の分配

年に六七百万圓に及ぶ

前記保線事務所鐵道技師山田三郎を始め鐵道局の役人三名を始め鐵道局取調べ係主任三郎、井上檢定、四技手、柴田國根に根本鐵之助、同技師佐々木貞雄、宮崎吉民、鐵道局の役人佐木組取締役佐木、工事請負人はこれら全部で三十名、工事請負人の首腦部數名を召喚取調べ先行ふことになり注目されてゐる

◇

◉石油を浴びて

◇——火を放つて自殺

十一月一日午前七時半ごろ山口縣都濃郡鶴村大字大沙の山林内から黑煙が立ち上るので村民が現場にかけつけたところ、人間が焼げになつてゐるので非常をつなして鶴警に通報、同警察署が取調べたところ焼け死體は同村農業佐藤有衛（二）と判明

◇

しかもその前夜鐵道管理局との間に醜聞が立つてゐるにかゝはらずかつて問題として取上げられたことがなく個々取沙汰されてゐたが鐵道省が速急に事件を徹底的に調査の上、八千萬圓中これら請負人が工事の都度談合金と稱して五分乃至一割といふ莫大な金を分け合つてをり（今年には談合金だけ六七百萬圓の金額に上ぼるか）判明

◇

一月廿一日午後警視廳は檢事局と共に十一月廿一日午後警視廳は檢事局と共に鐵道省の裏に潜む不正事件の摘發に乗出すべく鐵道工事の請負人の首腦部數名を召喚取調べ先行ふことになり注目されてゐる

◇

年の擧げ廿四日の夜遂に一味の逮捕に踏切つた警視廳は檢事局と共に鐵道省の不正事件の徹底的調査を進めてゐるが、これも一度は手心したいと思うてゐたので、こんどは是非行きたいと思うてゐます、まだ見當がつかないので何もいへないが、近來の戰術がどんなものか非常な興味をもつてをります

ファッショ文士とかなんとかはみな六人のつけた名前でそんなことは金輪氣にかけてゐませぬ

◇

◉人は駱駝前夫が在獄中死亡

しまた父親も赤痢でなくなり、その夫婦を見殺つた傷ましい記憶が消えず、加ふるに最近の不況で家計すつかり苦しく「生活費がないから今年は裏庭にもせめて」なぞと日ごろから口走り一ケ月ばかり前から山林内の崖地などところを選んで穴を掘り松丸木を三、四十本横へおき

◇

一日朝早くから冷酒をしたたか呷り裏路ひに行くと柳して家人の制止もきかず、ビール壜に詰めた石油をもつて前記の場所にいたり全身に石油を振りかけ自殺したもので「死んだあとは息子の嫁に一番に張つてくれ」との遺書が發見された

◇

同人は駱駝前夫が在獄中死亡しまた父親も赤痢でなくなり、その夫婦を見殺つた傷ましい記憶が消えず、加ふるに最近の不況で家計すつかり苦しく「生活費がないから今年は裏庭にもせめて」なぞと日ごろから口走り一ケ月ばかり前から山林内の崖地などところを選んで穴を掘り松丸木を三、四十本横へおき

◇

一日朝早くから冷酒をしたたか呷り裏路ひに行くと柳して家人の制止もきかず、ビール壜に詰めた石油をもつて前記の場所にいたり全身に石油を振りかけ自殺したもので「死んだあとは息子の嫁に一番に張つてくれ」との遺書が發見された

大演習戰線へ

近代戰の文藝化を目標にして

右翼の文士等が陪觀

非常時局とも共に全國的にまき起つた新興運動——この時勢の波に乘つて既報ファッショ文士運動が遂に第三回の五日間を組織した有翼文壇の明治大三十五、久米正雄、三宅雪嶺、白井喬二、佐藤八郎の諸氏の間にはかねて近代戰の大衆文藝化を實現すべく計畫が進められてゐたが、今回近代戰のあらゆる現象を集めた特別大演習の陪觀を奇貨としたところ、參謀本部でもすつかり共鳴して近衛、三、氏ら五、六名の陪觀を許すことになり參謀本部の武藤少佐が特に一行の案内役を承はるといふ公算の新例を開いて、大變乘り氣である

◇

何しろ文士の大演習陪觀は最初の試みとて、いはれ有の時代が大演習を通じて實現せんとする「ファッショ文學の勃興」は各方面から非常な興味をもつて期待されてゐるが、有につき本三十五氏は陪觀費の方から話があつたので參謀本部の武藤少佐からですがね、これも一度は手心したいと思うてゐたので、こんどは是非行きたいと思うてゐます、まだ見當がつかないので何もいへないが、近來の戰術がどんなものか非常な興味をもつてをります

ファッショ文士とかなんとかはみな六人のつけた名前でそんなことは金輪氣にかけてゐませぬ

◇

廢娼運動に 佛教徒參加

全國七万寺の代表署名

廢娼運動といへば今日まで廢娼會婦人風紀會等の廢娼運動をはじめキリスト教關係の團體のみの運動で他の宗教團體はこの運動に積極的不動の態をしなかつたが、最近佛教各派の間に廢娼運動の機運が濃厚となり臨濟宗、黃檗宗の各派では「國家が娼妓を承認するのは宗教上道德上甚だ遺憾とするところなり、依つて政府はなるべく速にこの制度を廢止されんことを望む」との決議をなしこれに名をつらねたもの

妙心寺派宗務總長古川大航、大德寺派管長小城月洲、天龍寺派管長伊藤玉山、南禪寺派同朽木秋光信、建仁寺派同勝木貫秀、東福寺派同村上山、相國寺派同板根良谷、黃檗宗同林義昌等の諸師で佛教界の名士ばかりでこのほか真言智山派布教師二十餘名、全國佛教聯合會第廿三回評議員會議出席者等も加はつてゐる、かくて五十六派七萬寺の代表者が平等ながらの古い衣の下から新時代の廢娼運動の中へキリスト教の團體と合流して積極的に動き出したことは注目に値する

ダイヤモンド入齒の お大盡

僧あがりの怪盜

齒に金齒ならぬダイヤモンドをちりばめた淺草花街の御大盡——實は怪盜——が象潟警に擒げられてゐる、この大泥棒は廣島縣佐伯郡大柳町生れの小切手上り窃盜前科六犯山本月姓（三）彼は十七歳の時まで郷里の觀音寺管持寺で佛に仕へる身であつたが性來手癖が悪く矮驅と身輕を利用してしば〳〵泥棒を働いた、寺を追はれて悪に拍車をかけ罪を重ねること六度、本年六月十九日大阪刑務所を出て諸所を流浪の末上京したもの

◇

去る九月十九日の夜東京麻布區仲之町會社員寺本五郎氏方のガラス戸を切つて忍び込み奥十疊の間の簞笥から現金三千四百圓、ダイヤ入プラチナ指輪一個（價格五千圓）ダイヤ入プラチナ腕時計一個（價格三千餘圓）計一萬二千圓を窃取逃走した、かれの淺草大盡が廿日の夜淺草區千束町の芸者令へ現はれ數人を引き具して吉原角海老へ繰り込み大散財の上藝人に三百圓の幕を引出物、廿一日は氣に入つた藝人と藝者數名を連れて川崎大師にドライヴ、歸りには大森の料亭でドンチャン騒ぎ、夜はカフェー銀座會館で女給を相手に豪遊、この日の遊興費ザット二百七十餘圓、廿三日からは金にあかして日光へ箱根へ、そして同月廿七日芝區愛宕下町某齒科醫のところで百六十圓を投じ盜んだダイヤを上齒にはめた

◇

怪盜は金のあるに任して温泉廻りや十和田湖周遊と札ビラを切り遊び疲れて淺草區千束町の待合に舞ひ戻り金もなくなつたところから前記寺本方から盜んだ指輪を七百五十圓で賣却したのが運のつき象潟警員に捕はれたものだが取調べの係官に對し尚間のダイヤをキラ〳〵させながら「もう思ひ殘すことはありませんへイ」とうす氣味悪くニヤ〳〵してゐる

フアッショ氣取る 極右ギャングが陰謀

右翼資産家や警察襲撃の計畫

仙臺で『黑豹團』檢擧

仙臺警察では十月廿八、九両日に仙臺市内の資産家三、四名を襲撃する目的で仙臺市内の不逞分子の動向を内偵取調べたところ一味は約一ケ月間から市内某有力反動團體の支持をうけ血盟同志として『黑豹團』の結成をもくろみ近々中に實行運動に移らんとしてゐたものである

なお仙臺警察では今日まで廢娼運動に關係のある婦人團體のみの運動で他の宗教團體はこの運動に積極的不動の態をしなかつたが、最近佛教各派の間に廢娼運動の機運が濃厚となり臨濟宗、黃檗宗の各派では「國家が娼妓を承認するのは宗教上道德上甚だ遺憾とするところなり、依つて政府はなるべく速にこの制度を廢止されんことを望む」との決議をなしこれに名をつらねたもの

妙心寺派宗務總長古川大航、大德寺派管長小城月洲、天龍寺派管長伊藤玉山、南禪寺派同朽木秋光信、建仁寺派同勝木貫秀、東福寺派同村上山、相國寺派同板根良谷、黃檗宗同林義昌等の諸師で佛教界の名士ばかりでこのほか真言智山派布教師二十餘名、全國佛教聯合會第廿三回評議員會議出席者等も加はつてゐる、かくて五十六派七萬寺の代表者が平等ながらの古い衣の下から新時代の廢娼運動の中へキリスト教の團體と合流して積極的に動き出したことは注目に値する

◇

一、團は資本主義ならびに共産主義を排撃しムッソリーニならびにヒットラーの思想行動を採用する

一、資本家に對し合法、非合法の如何を問はず强力に金錢の拋出を要求し、これを團費金に充當する

一、細胞分子によつてあらゆる行動に出る

一、官憲に對しては兇器および暴力を以て對抗する

一、あらゆる機會をとらへてピストル、短刀、日本刀その他を入手すること

◇

即ち一味はすでに結團後の實行運動として第一に仙臺市長宮谷内氏を襲うてこれを捕ひ別働隊は同市の新聞社をもくろみ近々中に實行運動に移らんとしてゐたものである

一、團は資本主義ならびに共産主義を排撃しムッソリーニならびにヒットラーの思想行動を採用する

一、資本家に對し合法、非合法の如何を問はず强力に金錢の拋出を要求し、これを團費金に充當する

一、細胞分子によつてあらゆる行動に出る

一、官憲に對しては兇器および暴力を以て對抗する

一、あらゆる機會をとらへてピストル、短刀、日本刀その他を入手すること

紙はり

多年の經驗を以て美しく完全に責任を以て最も安價に致します良質の糊を用ひ凡て丁寧和よく後に至り惡しき個所出來ない場合は無料にいたします

晩市バウエル街三九七

金、土大安賣

十一月十八日十九日

プラムジャム	一鐵	三五
コ、ア	一斤入	二五
ベキン粉	一鐵	二一
トメトスープ	一鐵	八仙半
ロースビーフ鑵	一鐵	一五
ケチャップ	一本	一五
ソーダクラッカ	一個	一九
日●ソース	一本	二四
ミリン漬	一鐵	二二
せんべい取交せ	一鐵	九〇
白絞油	一本	三四
フラワ	五斤入	一八
ラード	一斤	一四
バター	三斤	七二
チップス	二箱	二五
プロニ	一斤	一一
ベコン（スライス）	一袋	九
バイキベコン	一袋	一四
グレード（土曜日のみ）三本		一〇

市救濟部發行食料品券所持の御方は良い品を常に安く御買求へ下さいませ

松宮食料品店

バウエル街二〇五

電話シー三五九七

カステラ キンツバ

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シー四四七五

特値大賣出し延期 廣告

弊社本月一日より十五日迄の謝恩大賣出しは此の不況時に鑑み御注文殺到しましたが就きましては再び不況時の大々的奉仕として特價賣出期間を十一月卅日に延期し倶に共存共榮の實を擧げ度いと存じますから層一層の御引立に預かりんことを御願ひ致します

◉燃料はタイーで!!

松割薪上等　一コード　六弗五十仙　半コード　三弗五十仙

同中等　一コード　五弗五十仙

乾燥オールダ薪上等　一コード　六弗

鹽氣なし松スラブ　一コード　四弗廿五仙

松割薪スラブ上等　一コード　四弗

乾燥コンキ薪　一コード　四弗

松割薪中等スラブ　一コード　三弗

ナッツ薪　一コード　四弗

◉——コール——◉

ナナイモウエリングトンコール上等　一噸　十弗　半噸　五弗廿五仙

同　五袋　二弗九十仙　一袋　六十仙

トルミンコール上等　一噸　九弗五十仙　半噸　五弗

同　五袋　二弗七十五仙　一袋　五十仙

ランプ及エグコール

右の値段表は特別價格

◇薪は一コード現價より五十仙値引

◇コールは一噸に付現價より五十仙値引

特價賣出し延期々間

十一月三十日まで

お買上は現金で

TYEE WOOD & COAL LTD

パウエル街一二九五

タイー薪炭

電話ハイランド一三八三

自宅　六一六七

脳

○健腦强精

腦力百パーセント元氣白二十パーセント颯爽たる彼氏の……ポケットに何があるか

神惠錠？トツカピン？健腦丸？

朝夕一回愛用せば心氣爽快頭腦明晰精力增進活氣充溢

○神惠錠、トツカピン、健腦丸

共に奏効極めて早く、服用五日或は一週間にして應用の目的を達するは多くの實驗者の体驗に見て明白です

腦病神經衰弱、ヒステリー、不眠、懊惱、頭痛、便秘性的神經衰弱、記憶力減退者は勿論健康者も服用して益々强壯に若返られんことを

神惠錠	一、〇〇	二、〇〇	三、〇〇
トツカピン	三、〇〇	五、〇〇	五、〇〇
健腦丸	、六〇	一、〇〇	一、九〇

藥品化粧品　萬年筆　邦樂レコード

晩市バウエル街三三一

新見商會

電話ダグラス參壹壹貳

晩市メーン街壹壹貳五五五九

電話ダグラス

ターメー自轉車店

各種自轉車

子供乘物一切

スケート各種等

時節柄大勉强致します

（グラージ貸度し）

力速快的錄記

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　横濱へ　神戸へ　長崎へ

何れも太平洋上の巨船にて世界の人々がはじめて初めて知る事實です

少し位の時化（シケ）ではビク共致しません

全く姉人小供の旅行に特に安全です

出帆表

十月十九日シャバン

十月廿三日エシア

十月十七日カナダ

十月廿一日ルシア

ホノルル寄港

巨船

ジャバン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇

カナダ　排水噸三三三〇〇　總噸數二二五〇〇

エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

便利

船室は各船共最上の場所を選び清潔ですし寢臺はスプリング附マトレスです

日本食の用意があります

各船共日本人が乘組んでをります

三等の待遇は特に注意して居ります

沙市より同賃金で連絡切符差上ます

今回特に日本人コックを二名乘船致させましたので日本人のお客樣には純日本食を差上ます

詳細は下記へ照會願ひます

太平洋汽船會社

SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.